

German and International Perspectives on the Spanish Civil War: The Aesthetics of Partisanship

Edited by

Luis Costa
Richard Critchfield
Richard Golsan
Wulf Koepke

C A M D E N H O U S E

Contents

| | |
|--|------|
| PREFACE | viii |
| INTRODUCTION | 1 |
| PART I — THE POPULAR FRONT | 8 |
| PATRIK VON ZUR MÜHLEN The Spanish Civil War and the Question of the German Popular Front | 10 |
| URSULA LANGKAU-ALEX The Spanish Civil War and Popular Front Conflicts | 20 |
| PART II — THE WRITER AS WITNESS | 40 |
| CLAUS-DIETER KROHN Communism and Anarchism in the Books on Spain by Malraux, Orwell, and Regler | 41 |
| RICHARD CRITCHFIELD Arthur Koestler's <i>Ein spanisches Testament</i> : Crisis and Autobiography | 56 |
| RAINER RUMOLD Carl Einstein and Buenaventura Durruti: The Poesy and the Grammar of Anarchism | 64 |
| ROBERT F. BELL Of Terror, Guilt, and Legacies: Hermann Kesten's Family Novel <i>Die Kinder von Gernika</i> | 79 |
| WALTER G. LANGLOIS Malraux's Anti-Fascist Hero: Marcelino-Viezzoli | 96 |
| GUY STERN Comrades-in-Arms: Models for Fiction. Hemingway and the Exiles from Nazi Germany | 108 |
| PART III — THE WAR OF IMAGES | 128 |
| PETER MONTEATH The Nazi Literature of the Spanish Civil War | 129 |
| JOACHIM SCHMITT-SASSE "... Madrid has fallen!" The Spanish Civil War | |

| | |
|---|-----|
| in the <i>Völkischer Beobachter</i> and Other Third Reich Media | 149 |
| CHRISTOPH EYKMAN | |
| The Spanish Civil War in German Publications during the Nazi Years | 166 |
| SIGRID SCHNEIDER | |
| Manipulating Images: Photojournalism from the Spanish Civil War | 179 |
| JÖRG THUNECKE | |
| Jack Lindsay's Mass Declamation <i>On Guard For Spain</i> (1937) and the Speech Chorus Tradition of the Workers' Theatre Movement (1926–1936) | 199 |
| JAN-CHRISTOPHER HORAK | |
| The Ambiguous Image: Hollywood Looks at the Spanish Civil War | 223 |
| PART IV — THE FRENCH CONNECTION | 237 |
| EDOUARD MOROT-SIR | |
| Death, Power, and the Myth of Man in French Literature of the Thirties | 239 |
| CLAUDINE HUNTING | |
| France and the Spanish Civil War: A Woman's Viewpoint — Simone de Beauvoir | 261 |
| JEAN-MICHEL HEIMONET | |
| Writing and Politics, Cryptology of a Novel: <i>Le Bleu du ciel</i> of Georges Bataille | 278 |
| CHRISTOPHER G. FLOOD | |
| French Catholic Writers and the Spanish Civil War: The Case of Paul Claudel | 297 |
| ROBERT SOUCY | |
| Brasillach and Drieu on the Spanish Civil War and Fascism | 310 |
| RICHARD J. GOLSAN | |
| Neither Right nor Left: The Spanish Civil War Novels of Michel del Castillo | 322 |
| PART V — PAINFUL MEMORIES | 333 |
| LUIS F. COSTA | |
| The Elusive "Great" Novel of the Spanish Civil War | 334 |
| JANET PÉREZ | |
| Spanish Women Writers and the Civil War | 346 |
| MARYSE BERTRAND DE MUÑOZ | |
| The International "Brigadista" as Literary Character | 355 |

| | |
|--|-----|
| GENE STEVEN FORREST | |
| Myth and Antimyth in Mercé Rodoreda's <i>Quanta, quanta guerra ...</i> | 367 |
| ANTONIO H. MARTÍNEZ | |
| The Powers That Usurped Peace: Testimony and Denunciation of Francisco Ayala | 376 |
| JOSÉ LUIS PONCE DE LEÓN | |
| Bernanos and Malraux in Spanish Literary Criticism | 386 |
| WARD B. LEWIS | |
| Julio Alvarez del Vayo: The Duty of the Emigré | 397 |
| PART VI — LATER VIEWS | 406 |
| SYBIL MILTON | |
| Spanish Republican Refugees and the Holocaust, 1939-1945 | 408 |
| MICHAEL WINKLER | |
| The Spanish Civil War in West German Fiction after 1945 | 429 |
| GERTRAUD GUTZMANN | |
| Representations of the Spanish Civil War in the Works of Anna Seghers | 450 |
| ROBERT ACKER | |
| The Post-Exile Works of Gustav Regler | 467 |
| ALEXANDER STEPHAN | |
| The Civil War as Model: Peter Weiss, Spain, and <i>Die Ästhetik des Widerstands</i> | 477 |
| NOTES ON CONTRIBUTORS | 490 |
| INDEX | 495 |